

กรมทรัพย์สินทางปัญญา ประสาน CTMO ร่วมแก้ปัญหา การจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าเพื่อถือครองสิทธิคำว่า ‘หมอนทอง’ ในภาษาจีน

กรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์ เร่งประสานสำนักเครื่องหมายการค้าแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน หรือ CTMO เพื่อตรวจสอบข้อมูลด้านกฎหมาย และร่วมกันหาแนวทางแก้ไขปัญหา กรณีที่มีผู้ประกอบการจีนนำคำว่า “หมอนทอง” หรือ 金枕头 จินเจินโท ในภาษาจีน ไปจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าในประเทศจีน ทำให้ได้ถือครองสิทธิคำว่า “หมอนทอง” ในภาษาจีน ซึ่งอาจส่งผลกระทบต่อผู้ประกอบการไทย และการส่งออกของประเทศ

นายทศพล ทังสุบุตร อธิบดีกรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์ เปิดเผยว่า “จากกรณีที่มีกระแสข่าวเกี่ยวกับผู้ประกอบการในจีนนำคำว่า ‘หมอนทอง’ หรือในภาษาจีน คือ 金枕头 จินเจินโท Jīn zhěntou ไปจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า ทำให้ผู้ประกอบการไทยต้องระมัดระวัง หากใช้คำว่า 金枕头 จินเจินโท เป็นส่วนหนึ่งของชื่อแบรนด์หรือปรากฏบนบรรจุภัณฑ์แบบเด่นชัดและส่งออกไปขายในจีน อาจจะเป็นประเด็นให้เกิดการฟ้องร้องได้ โดยในเบื้องต้น กรมทรัพย์สินทางปัญญา ได้ดำเนินการตรวจสอบข้อมูลการรับจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า ในคำว่า ‘หมอนทอง’ หรือในภาษาจีน คือ 金枕头 จินเจินโท ในจีน ผ่านเว็บไซต์สำนักงานเครื่องหมายการค้าแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (China Trademark Office หรือ CTMO) พบว่า มีผู้ประกอบการจีนหลายรายนำคำว่า ‘หมอนทอง’ ทั้งภาษาจีนและภาษาอังกฤษ ไปจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าในรายการสินค้าหลายจำพวก โดยเฉพาะรายการสินค้าจำพวกผลไม้อบแห้ง/ทุเรียนอบแห้ง เช่น บริษัท Xinguwei Business Service Co., Ltd. และผู้ประกอบการจีนรายอื่น ทั้งนี้ กรมฯ ได้สอบถามไปยังสำนักงานพาณิชย์ในต่างประเทศ ณ กรุงปักกิ่ง ยังไม่พบข้อร้องเรียนจากผู้ประกอบการไทยในการนำเข้าสินค้าไทยที่ใช้คำว่า ‘หมอนทอง’ ในจีน”

นายทศพล กล่าวเพิ่มเติมว่า “เพื่อเป็นการลดผลกระทบที่อาจจะเกิดขึ้นได้ในอนาคต ในกรณีที่มีการละเมิดเครื่องหมายการค้าของจีน เช่น ผู้ประกอบการไทยส่งออกสินค้าไทยในรายการสินค้าจำพวกอาหาร/ขนมขบเคี้ยว/ผลไม้อบแห้ง/ทุเรียนอบแห้ง หรือผลิตผลทางการเกษตร ที่ใช้คำว่า 金枕头 (จินเจินโท) ที่แปลว่า หมอนทอง เป็นชื่อแบรนด์หรือแสดงบนบรรจุภัณฑ์ของสินค้า กรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์ ได้มีหนังสือถึงสำนักงานเครื่องหมายการค้าแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน หรือ CTMO ลงวันที่ 26 มีนาคม 2561 เพื่อแสดงข้อกังวลในการรับจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า คำว่า ‘หมอนทอง’ เป็นเครื่องหมายการค้าในจีน ซึ่งถือเป็นคำที่สังเกตเห็นถึงคุณลักษณะของสินค้าที่ยื่นขอโดยตรง และทราบโดยทั่วไปอย่างแพร่หลายทั้งในไทยและต่างประเทศว่า ‘หมอนทอง’ นั้น เป็นชื่อพันธุ์ผลไม้ทุเรียนของไทยที่มีชื่อเสียงไปทั่วโลก จึงไม่อาจจดทะเบียนเป็นเครื่องหมายการค้าในจีนได้ อีกทั้ง ในหนังสือฉบับดังกล่าวยังได้ขอความร่วมมือ CTMO ให้ข้อมูลด้านกฎหมายเครื่องหมายการค้าของจีน และร่วมกันแสวงหาแนวทางในการแก้ไขปัญหาและหลีกเลี่ยงไม่ให้บุคคลใดถือครองสิทธิในคำว่า ‘หมอนทอง’ เป็นเครื่องหมายการค้าต่อไป”

นอกจากนี้ กรมทรัพย์สินทางปัญญา ยังได้เร่งประสานงานกับกรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศและ
กับสำนักงานพาณิชย์ในต่างประเทศ ณ กรุงปักกิ่ง เพื่อขอข้อมูลทางการค้าของผู้ประกอบการไทยที่ส่งออก
สินค้าในรายการสินค้าทุเรียนหมอนทองไปยังจีน เพื่อสร้างความรับรู้ที่ถูกต้องและร่วมกันแสวงหาแนวทางใน
การลดผลกระทบด้านการส่งออกต่อไป
